

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ PŘI PŘÍLEŽITOSTI PRVNÍHO SUMMITU PŘEDSEDŮ VLÁD VISEGRÁDSKÉ SKUPINY A PREZIDENTKY KOREJSKÉ REPUBLIKY

PRAHA, ČESKÁ REPUBLIKA, 3. PROSINCE 2015

Předsedové vlád České republiky, Maďarska, Polské republiky a Slovenské republiky a prezidentka Korejské republiky (KR) se sešli dne 3. prosince 2015 v Praze na prvním summitu V4 a KR. Zúčastněné země byly zastoupeny J. E. panem Bohuslavem Sobotkou, předsedou vlády České republiky, J.E. panem Viktorom Orbánem, předsedou vlády Maďarska, J.E. paní Beatou Szydło, předsedkyní vlády Polské republiky a J.E. panem Robertem Ficem, předsedou vlády Slovenské republiky a J. E. Pak Kun-hje, prezidentkou Korejské republiky.

Spolupráce V4 - KR

1. S odkazem na sdílené univerzální hodnoty a zásady v oblasti lidských práv a základních svobod, demokracie, tržního hospodářství, právního státu a řádné správy věcí veřejných zaznamenaly V4 a KR s velkým uspokojením významné politické, hospodářské a kulturní vazby, k jejichž rozvoji došlo od navázání diplomatických vztahů mezi zúčastněnými zeměmi. Na základě významného pokroku, jehož bylo dosaženo, vyjádřily V4 a KR vůli své partnerství dále rozvíjet.
2. V4 a KR zdůraznily, že strategické partnerství navázané mezi KR a EU se významným způsobem rozvinulo, a znovu zopakovaly své odhodlání nadále pokračovat v investování do těchto komplexních, vzájemně prospěšných a na budoucnost orientovaných vztahů, přičemž s velkým uspokojením konstatovaly, že KR je prvním a jediným partnerem EU, který podepsal všechny tři základní dvoustranné dohody s EU.
3. V4 a KR uznaly, že je zapotřebí zintenzivnit své politické dialogy a posílit kontakty na vysoké úrovni, aby byla uspokojena silící potřeba řešit rostoucí sblížení politické a bezpečnostní agendy mezi nimi.
4. V4 a KR vyjádřily závazek pořádat pravidelná společná setkání ministrů zahraničních věcí s cílem diskutovat relevantní témata pro určení konkrétních a proveditelných programů spolupráce ve formátu V4 + KR.

- Pracovní překlad -

5. V4 uvítala finanční příspěvek KR Mezinárodnímu visegrádkému fondu za účelem financování vyššího počtu užitečných projektů na západním Balkánu a v zemích Východního partnerství. V4 Korejskou republiku informovala o zřízení Západobalkánského fondu a vyzvala ji, aby tuto skutečnost ve svých úvahách zohlednila.
6. V4 a KR uvítaly to, že spolupracující země dosáhly v době od navázání svých diplomatických styků vzájemně prospěšné a doplňující se spolupráce v hospodářské oblasti.
7. V4 a KR vzaly na vědomí hospodářské dopady Dohody o volném obchodu mezi EU a Koreou a potvrdily svou připravenost vytvořit příznivé podmínky pro hospodářský rozvoj v rámci této Dohody.
8. V4 a KR vyjádřily svou vůli podporovat udržitelný nárůst a rozvoj obchodu a investic ku prospěchu obou stran.
9. V4 a KR navrhly zaměřit se na možnost navázání partnerství pro budování inovativní a kreativní ekonomiky cestou spolupráce v oblastech výzkumu a vývoje, vědy, technologií a inovací a dohodly se v tomto směru na podpisu Memoranda o porozumění o vytvoření vícestranného společného výzkumného programu mezi V4 a Koreou.
10. V4 a KR uznaly užitečnost posilování vzájemně prospěšné spolupráce v energetické oblasti mezi těmito dvěma stranami a bylo stanoveno zkoumat možnosti dialogu za účelem výměny názorů na téma globální a regionální energetické situace a rovněž energetických politik.
11. V4 a KR uznaly důležitost dalšího rozvoje infrastruktury ve střední a východní Evropě pro usnadnění hospodářského růstu a rozhodly, že bude zvaženo uspořádání ad hoc setkání na vysoké úrovni mezi V4 a Koreou k otázkám infrastruktury, které by mezi jiným zkoumalo příležitosti ke spolupráci v dopravní a infrastrukturní oblasti, včetně dálnic, železnic a inteligentních dopravních systémů.
12. V4 a KR uznaly nezbytnost podporovat partnerství svých malých a středních podniků (MSP) na základě existence široké shody o potřebě sdílet dobré praxe na podporu malých a středních podniků.
13. V4 a KR se dohodly, že je třeba zkoumat možnost dalšího posilování spolupráce v oblastech národní obrany a obranného průmyslu.
14. V4 a KR zdůraznily své odhodlání podporovat kulturní spolupráci a mezilidské kontakty v oblasti kultury v zájmu zvyšování vzájemného kulturního porozumění.

- Pracovní překlad -

15. V4 a KR rozhodly, že budou podporovat další dvoustrannou spolupráci v kreativních průmyslech, včetně hudební, operní, divadelní, filmové a animační oblasti a oblasti literatury, výtvarného umění a výstav.
16. V4 a KR vyjádřily svůj závazek posilovat spolupráci na poli cestovního ruchu ke vzájemnému prospěchu (např. Zimní olympijské hry 2018, spolupráce národních organizací na podporu cestovního ruchu), která je důležitým faktorem v rámci hospodářských vztahů mezi zúčastněnými zeměmi.
17. V4 a KR rozhodly, že budou hledat cesty, jak podpořit mezinárodní partnerství mezi regiony a městy zúčastněných zemí.
18. V4 a KR zdůraznily potřebu prosazovat mobilitu výzkumných pracovníků a studentů za využití příslušných rámců a nástrojů vytvořených v kontextu dvoustranné a regionální spolupráce a rovněž spolupráce mezi EU a Korejskou republikou.
19. V4 a KR potvrdily svou podporu další propagaci výměn mládeže v rámci existujících dohod o prázdninových pracovních pobytech a mobility mládeže na základě spolupráce mezi EU a Koreou v rámci programu EU Erasmus+. V té souvislosti V4 uvítala návrh KR na konání kulturního výměnného kempu mladých profesionálů mezi KR a V4 v roce 2016 v Soulu.
20. V4 a KR rozhodly, že budou hledat způsoby další podpory výuky korejštiny, češtiny, maďarštiny, polštiny a slovenštiny, stejně jako jejich historického a kulturního dědictví.
21. V4 a KR znovu potvrdily svou vůli posílit výměnu zkušeností a odborných znalostí o politikách zaměřených na zvyšování kvality vzdělávání, jakož i o hlavních tématech, jež se objevují ve vzdělávacích politikách v příslušných zemích.

Regionální a globální otázky

22. V4 a KR rozhodně odsoudily dlouhodobý vývoj jaderného programu a programu balistických střel Korejské lidově demokratické republiky (KLDR) a vyzvaly KLDR, aby uvedené aktivity neprodleně ukončila tak, jak požadují příslušné rezoluce Rady bezpečnosti OSN. Účastníci naléhavě vyzvali KLDR, aby se zcela, ověřitelně a nezvratně vzdala všech svých jaderných zbraní a stávajících jaderných programů a co nejdříve se vrátila ke Smlouvě o nešíření jaderných zbraní (NPT) a zárukám Mezinárodní agentury pro atomovou energii (IAEA) a přistoupila ke Smlouvě o všeobecném zákazu jaderných zkoušek (CTBT). Účastníci se vyslovili proti veškerým iniciativám KLDR, které zvyšují napětí. KR a V4 vyzvaly KLDR, aby beze zbytku dodržela své závazky vyplývající z příslušných rezolucí Rady bezpečnosti OSN a přijala konkrétní opatření, aby dostála svým závazkům vyplývajícím ze společného prohlášení o šestistranných rozhovorech ze dne 19.

- Pracovní překlad -

- září 2005. V4 a KR znovu potvrdily svou pevnou podporu smysluplným šestistranným rozhovorům a naléhavě vyzvaly KLDR, aby reagovala na diplomatické úsilí o vytvoření příznivých podmínek pro jejich obnovení.
23. V4 a KR sdílejí hluboké znepokojení mezinárodního společenství ohledně situace lidských práv v KLDR, kterou v loňském roce zmapovala zpráva vyšetřovací komise OSN, a naléhavě vyzývají KLDR, aby plně implementovala doporučení uvedená v této zprávě a situaci lidských práv tak zlepšila. V4 a KR se shodly na svém odhodlání i nadále intenzivně spolupracovat s mezinárodním společenstvím na zlepšení situace lidských práv v KLDR a naléhavě vyzývají KLDR, aby spolupracovala s příslušnými mechanismy OSN.
24. V4 a KR zdůraznily, že posílení vztahů mezi oběma Korejemi prostřednictvím dialogu a spolupráce s perspektivou mírového sjednocení by výrazně přispělo k míru a prosperitě nejen na Korejském poloostrově, nýbrž i ve světě. V této souvislosti V4 podpořila mírové sjednocení Korejského poloostrova vycházející ze zlepšení vnitrokorejských vztahů a rovněž Iniciativy za mírové sjednocení Korejského poloostrova a současně opakovaně vyslovila podporu KR v procesu budování důvěry na Korejském poloostrově.
25. V4 a KR podpořily významnou úlohu Dozorčí komise neutrálních států v procesu na udržení míru, a to zejména podél demilitarizované zóny, ale i na Korejském poloostrově jako takovém.
26. V4 a KR si uvědomují jedinečnou zkušenost V4 s úspěšnou transformací v 90. letech a dosáhly shody na tom, že budou i nadále vést diskusi o zkušenostech V4 s demokratickou transformací z hlediska jejich možného uplatnění v procesu mírového sjednocení Korejského poloostrova.
27. V4 a KR zdůraznily, že je nutné posílit regionální spolupráci v severovýchodní Asii s cílem budovat důvěru, která by posloužila jako základ trvalého míru, stability a prosperity v regionu i za jeho hranicemi. V té souvislosti V4 vyjádřila svou podporu iniciativě KR za mír a spolupráci v severovýchodní Asii (NAPCI).
28. V4 vyjádřila uznání aktivní úloze KR jakožto předsednické země vedoucí třístrannou spolupráci KR, Japonska a Číny a ocenila, že KR úspěšně hostila 6. třístranný summit KR-Japonsko-Čína, který se konal dne 1. listopadu 2015 v Soulu.
29. V4 podpořila Euroasijskou iniciativu KR, jejímž cílem je posílení konektivity v regionu, vytvoření nových příležitostí prostřednictvím inovací a podpora míru a stability v Eurasii, a vyjádřila svůj záměr spolupracovat na projektech Iniciativy, mezi jiným v rámci Intermodální dopravy a logistiky, ICT sítě a Programu sdílení znalostí iniciovaných KR.

- Pracovní překlad -

30. V4 a KR vyjádřily svou plnou podporu proreformnímu směřování ukrajinské vlády a vyjádřily společný zájem na hledání nových příležitostí ke spolupráci zaměřených na modernizaci Ukrajiny a dalších východoevropských partnerů. V4 a KR rovněž konstatovaly, že uspořádání svobodných a spravedlivých komunálních voleb na Ukrajině v říjnu 2015 je důležitým krokem pro pokrok reforem směrem k decentralizaci.
31. V4 a KR zdůraznily, že řešení situace ve východních regionech Ukrajiny lze dosáhnout pouze prostřednictvím mírového urovnání, a vyzvaly všechny strany, aby zahájily smysluplný dialog. V4 a KR se shodly, že je nutné rychle a bezezbytku implementovat minské dohody. Představitelé V4 a KR znovu zopakovali – s odkazem na rezoluci Valného shromáždění OSN č. 68/262 ze dne 27. března 2014 – svou silnou podporu suverenity, nezávislosti a územní celistvosti Ukrajiny. Zdůraznili, že je nutné naprosté respektování mezinárodního práva, a shodli se na tom, že dodržování Charty OSN má zásadní význam pro zachování mezinárodního míru a bezpečnosti. V4 a KR s uspokojením konstatovaly, že díky mezinárodnímu diplomatickému úsilí je na východní Ukrajině obecně dodržováno příměří a klid zbraní.
32. V4 a KR se shodly, že řešení současné migrační krize vyžaduje řešení příčin dosud nevídaného rozsahu migrace a lidského utrpení. Účastníci sdílí názor, že je nezbytná úzká politická a operační spolupráce se zeměmi původu a tranzitu migrace. V této souvislosti představitelé KR i V4 zdůraznili význam diplomatického úsilí zaměřeného na mírové a trvalé řešení konfliktů a následnou stabilizaci severní Afriky a Blízkého východu.
33. V4 a KR zdůraznily, že vývoj na Blízkém východě a v severní Africe, zejména aktivity Islámského státu a konflikt v Sýrii, mají zásadní dopad na bezpečnostní situaci mezinárodního společenství jako celku, včetně Evropy a Asie. Obě strany sdílí názor, že je nezbytné posílit globální i regionální úsilí v boji proti terorismu.
34. V4 a KR potvrdily svou připravenost posílit spolupráci na půdě regionálních a mezinárodních organizací, včetně Organizace Spojených národů (OSN), Asijsko-evropského setkání (ASEM), Programu individuálního partnerství a spolupráce mezi Severoatlantickou aliancí (NATO) a KR a partnerství OBSE-Korea.
35. V4 a KR potvrdily záměr posílit svou spolupráci v globálních otázkách, včetně změny klimatu, rozvojové spolupráce, organizovaného zločinu a boje proti terorismu, kybernetické bezpečnosti, migrační a uprchlické krize, podpory demokracie, právního státu, tržního hospodářství a lidských práv a sjednaly, že budou v uvedených oblastech i nadále úzce spolupracovat.
36. V4 se KR rozhodně odsoudily nedávné teroristické útoky, včetně teroristických útoků v Turecku, Egyptě, Francii, Mali a Libanonu, a zdůraznily, že terorismus i nadále představuje závažné ohrožení

- Pracovní překlad -

mezinárodního míru a bezpečnosti, a dohodly se na výměně názorů ohledně svého úsilí bojovat proti terorismu a potírat násilný extremismus, který může být předstupněm terorismu.

37. V4 a KR zdůraznily význam úspěšného uzavření nové klimatické dohody na konferenci COP 21, která by byla právně závazná, udržitelná, účinná a vztahovala by se na všechny. Současně V4 a KR vyzdvihly klíčovou úlohu Zeleného klimatického fondu (GCF) jakožto nového nástroje pro financování klimatických otázek, a to s ohledem na význam financování klimatických opatření pro úspěch Systému pro změnu klimatu po roce 2020.
38. V4 a KR uvítaly přijetí Akční agendy z Addis Abeby a Agendy udržitelného rozvoje 2030 a potvrdily své silné odhodlání tyto agendy úspěšně implementovat.

Praha, 3. prosince 2015